



Date: January 13, 2005

File number: AP-AV-04-0039

## **MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL) FOR Approved Measuring Devices**

### **Type of Device**

Diesel / Gasoline Dispenser

### **Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

### **Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

### **Approval Number**

AV-2254, AV-2372

### **Applicant**

Gilbarco Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

### **Description of Modifications**

- To add software versions 30.1.70 (ATC) and V35.3.2 for the Advantage models approved under AV-2254.
- To add software versions 30.1.80 (ATC) , V15.0.62, V17.0.63 and V25.1.91 for the Encore 300 models approved under AV-2372.
- To add software version 1.7.20, 1.7.70 and 1.7.72 for the Encore 500 models approved under AV-2372.
- ATC approved under AV-2296 can be used with the Advantage models approved under AV-2254.

### **Revisions**

- Revision 1 added software versions V15.0.78 and V1.7.31 to AV-2372.  
Revision 2 added software versions V15.0.95, V17.0.75, 1.7.20, V10.0.35 and V12.0.25 to AV-2372.  
Revision 3 clarified the ATC for Advantage models.  
Revision 4 added software version 01.7.72.

Original signed by:

John Makin

Technical Coordinator – Liquid Measurement



Date: 13 janvier, 2005

Dossier: AP-AV-04-0039

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Compteurs et appareils approuvés**

**Type d'appareil**

Distributeur d'essence / de diesel

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

**Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'avis d'approbation suivant:

**Numéro d'approbation**

AV-2254, AV-2372

**Requérant**

Gilbarco Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

**Description des modifications**

- L'ajout des versions de logiciel 30.1.70 (CAT) et V35.3.2 pour les modèles Advantage approuvés par l'AV-2254.
- L'ajout des versions de logiciel 30.1.80 (CAT), V15.0.62, V17.0.63 et V25.1.91 pour les modèles Encore 300 approuvés par l'AV-2372.
- L'ajout les version de logiciel 1.7.20 et 1.7.72 pour les modèles Encore 500 approuvés par l'AV-2372.
- Le CAT approuvé par AV-2296 peuvent être utilisées avec les modèles Advantage approuvés par l'AV-2254.

**Révisions**

- La révision 1 ajoutait les versions de logiciel V15.0.78 et V1.7.31 à AV-2372.
- La révision 2 ajoutait les versions de logiciel V15.0.95, V17.0.75, V10.0.35 et V12.0.25.
- La révision 3 était pour clarifier le CAT pour les modèles Advantage.
- La révision 4 ajoutait la version de logiciel 01.7.72.

Copie authentique signée par :  
John Makin  
Coordonnateur technique – Mesure des liquides